

Niederschrift Nr. 12
über die öffentliche Sitzung der Stadtvertretung
am Donnerstag, dem 10. Dezember 2009,
im Rathaus, Großer Bürgersaal

Beginn: 18.00 Uhr

Ende: 19.50 Uhr

Anwesend sind:

1. Frau Angelika Lange-Hitzbleck als Vorsitzende
2. Herr Uwe Bartscher
3. Frau Maria Busch-Laurinck
4. Herr Hans Cordts
5. Herr Carsten Delle
6. Herr Gerd Dieckmann
7. Herr Dr. Lothar Giessler
8. Herr Uwe Janz (ab Tagesordnungspunkt 9, Abstimmung Vermögenshaushalt)
9. Herr Wilhelm Kirschstein
10. Herr Peter Köhler
11. Herr Christian Meißner (ab Tagesordnungspunkt 3)
12. Herr Bernd Petersen
13. Herr Herbert Pöpel
14. Frau Kirsten Reese
15. Herr Dr. Norbert Scholtis
16. Herr Ingo Schwerdt
17. Frau Sabine Sindt
18. Herr Volker Sindt
19. Herr Holger Staade
20. Herr Herbert Steenbock
21. Frau Monika Vogt
22. Herr Hans-Joachim Voigt
23. Frau Kirsten Wohler-Schmidt

Anwesend, aber nicht stimmberechtigt:

1. Frau Susanne Leyk (Bürgermeisterin)
2. Frau Regina Blöcker
3. Herr Gerald Menz
4. Herr Norbert Möller
5. Herr Jens Becker
6. Herr Michael Stubbmann
7. Frau Reese-Kläning
8. Herr Nebendahl (Protokollführer)
9. Zuhörer
10. Presse

Frau Bürgervorsteherin Lange-Hitzbleck eröffnet um 18.00 Uhr die öffentliche Sitzung und stellt die ordnungsgemäße Ladung sowie die Beschlussfähigkeit fest.

Frau Leyk stellt folgenden Änderungsantrag zur Tagesordnung:

Aufnahme des Tagesordnungspunktes „Teilnahme- und Gebührenordnung für die Volkshochschule der Stadt Schwentimental, Ortsteil Raisdorf“ als Tagesordnungspunkt 7.

Weitere Änderungsanträge zur Tagesordnung werden nicht gestellt, so dass wie folgt verfahren wird:

TAGESORDNUNG:

Öffentlicher Teil:

1. Einwohnerfragestunde
2. Niederschrift über die Sitzung der Stadtvertretung am 16.11.2009
3. Mitteilungen und Anfragen
 - a) Mitteilungen der Bürgervorsteherin
 - b) Mitteilungen der Bürgermeisterin
 - c) Anfragen
4. Erlass einer Abwassersatzung für die Stadt Schwentimental (223/2009)
5. Erlass von Abwassergebühren- und Kostenerstattungssatzungen für die Stadt Schwentimental (225/2009)
6. Satzung über die äußere Gestaltung von Werbeanlagen und Warenautomaten (212/2009)
7. Teilnahme- und Gebührenordnung für die Volkshochschule der Stadt Schwentimental, Ortsteil Raisdorf (232/2009)
8. Stellenplan für das Jahr 2010 (219/2009)
9. Haushaltssatzung und Haushaltsplan für das Jahr 2010 (218/2009)
10. Tätigkeit des Beauftragten und des stv. Beauftragten der Kommunalaufsicht des Kreises Plön in der Zeit vom 1. März bis zum 18. Juni 2008 (233/2009)
hier: Beschlussfassungen
11. Verabschiedung eines Stadtvertreters
12. Termine

Nichtöffentlicher Teil:

13. Verleihung des Bürgerpreises
14. Mitteilungen und Anfragen

Abstimmung: einstimmig (21 dafür)

Für die Tagesordnungspunkte 13 und 14 hat die Bürgermeisterin gem. § 35 der Gemeindeordnung für Schleswig-Holstein im öffentlichen Interesse den Ausschluss der Öffentlichkeit beantragt.

Abstimmung: einstimmig (21 dafür)

TOP1: Einwohnerfragestunde

Frau Krützfeldt fragt an, ob im Stadtmagazin regelmäßig Tätigkeitsberichte über geleistete Arbeiten der Verwaltung veröffentlicht werden können.

Frau Leyk gibt zur Kenntnis, dass Berichte auch in der Vergangenheit weder im Raisdorfer Kurier noch im Klausdorfer Gemeindeboten vorhanden waren und diese auch für das Stadtmagazin nicht beabsichtigt sind.

TOP 2: Niederschrift über die Sitzung der Stadtvertretung am 16.11.2009

Die Stadtvertretung nimmt die Niederschrift über die Sitzung vom 16.11.2009 zur Kenntnis.

TOP 3: Mitteilungen und Anfragen
a) Mitteilungen der Bürgervorsteherin
b) Mitteilungen der Bürgermeisterin
c) Anfragen

a) Mitteilungen der Bürgervorsteherin

17.11.2009	Gespräch mit dem RTSV und dem Klausdorfer TSV
18.11.2009	Teilnahme am Ehrenabend der Freiwillige Feuerwehr OT Klausdorf
20.11.2009	Teilnahme an der Deligiertenversammlung des SHGT in Schönberg (Michael Koch –Bgm Bad Malente- ist neuer Landesvorsitzender
26.11.2009	Teilnahme am KN-Empfang
27.11.2009	Teilnahme am Benefiz-Konzert St. Anna
04.12.2009	Teilnahme am Jahresempfang des Kirchenkreises in Preetz
05.12.2009	Teilnahme an der Seniorenweihnachtsfeier
10.12.2009	Teilnahme an der Verhandlung beim OVG (Rechtsstreit Anlieger gegen Neubau Bauhaus)

b) Mitteilungen der Bürgermeisterin

19.11.2009	Teilnahme an der „Anhörung“ des Landrates und der Kreistagsfraktionen zur Anhebung der Kreisumlage
21.11.2009	Teilnahme an der Eröffnung des „Schwentinental on Ice Events“.

Frau Leyk gibt bekannt, dass Herr Kurt Schüler (OT Klausdorf) und Herr Helmut Ohl (OT Raisdorf) auf der Veranstaltung „Tag des Ehrenamtes Kreis Plön“ für ihr langjähriges ehrenamtliches Engagement ausgezeichnet wurden.

Hinsichtlich der Sanierung der kleinen Schwentinehalle teilt die Bürgermeisterin mit, dass im Zuge des Beweissicherungsverfahrens die Stellungnahmen der Gegenseiten eingegangen sind. Beide Parteien, Architekt und Statiker, haben ergänzende Fragen bzw., Anträge an den Gutachter gestellt. Unter Umständen ist es erforderlich, dass zur Klärung ein weiterer Ortstermin stattfinden muss. Auf Empfehlung des städtischen Rechtsbeistandes sei es daher nicht angebracht, Arbeiten an der Halle vorzunehmen. Mit der Sanierung kann nach der jetzigen Zeitannahme Mitte Januar 2010 begonnen werden, so dass ein Fertigstellungstermin Ende Februar 2010 wahrscheinlich ist.

Die Bürgermeisterin macht darauf aufmerksam, dass die Stadtvertretung mit Schreiben vom 03.12.2009 auf das Auslaufen der Konzessionsverträge hingewiesen wurde.

Frau Leyk gibt bekannt, dass die Stadt Schwentinental im Tourismus-Flyer „Selenter See“ einen Beitrag der Stadt veröffentlicht hat.

c) Anfragen

Herr Staade teilt mit, dass der gewählte Standort (Dorfplatz, OT Klausdorf) für den anlässlich des 70. Geburtstages des Herrn Petersen gepflanzte Baum ungünstig erscheint.

Frau Leyk teilt hierzu mit, dass die Aufgabe zur Standortbestimmung an Herrn Mehrens übertragen wurde. Die Angelegenheit wird überprüft.

TOP 4: Erlass einer Abwassersatzung für die Stadt Schwentinental (223/2009)

Herrn Steenbock erläutert die Beschlussvorlage 223/2009.

Beschluss:

Dem Entwurf der Abwassersatzung für die Stadt Schwentinental wird zugestimmt.

Abstimmung: einstimmig (22 dafür)

TOP 5: Erlass von Abwassergebühren- und Kostenerstattungssatzungen für die Stadt Schwentinental (225/2009)

Herr Dr. Scholtis gibt die auf Empfehlung der Verwaltung im Fachausschuss beschlossene Änderung des § 4 der Schmutzwassergebührensatzung bekannt. Danach beträgt der Gebührensatz 2,75 € je Kubikmeter Schmutzwasser.

Beschluss:

Dem Erlass folgender Satzung entsprechend der vorgelegten Satzungsentwürfe wird zugestimmt:

- Schmutzwassergebührensatzung
- Niederschlagswassergebührensatzung
- Satzung über die Erhebung von Gebühren für die Beseitigung des in Kleinkläranlagen und abflusslosen Sammelgruben gesammelten Abwassers
- Kostenerstattungssatzung Abwasser

Abstimmung: einstimmig (22 dafür)

Top 6: Satzung über die äußere Gestaltung von Werbeanlagen und Warenautomaten (212/2009)

Herr Steenbock erläutert die Sachstandsmitteilung 212/2009

Sachstand:

Nach dem Gebietsänderungsvertrag verlieren die seinerzeit von den Gemeinden Raisdorf und Klausdorf erlassenen Satzungen grundsätzlich mit Ablauf des 31.12.2009 ihre Gültigkeit.

Die Gemeinde Raisdorf hatte eine Satzung über die äußere Gestaltung von Werbeanlagen und Warenautomaten erlassen, welche die Anlagen der Außenwerbung (Werbeanlagen) in Teilen der Gewerbegebiete regelt (siehe Anlage).

Anlagen der Außenwerbung (Werbeanlagen) sind alle ortsfesten Einrichtungen, die der Ankündigung oder Anpreisung von Warenleistungen oder Veranstaltungen oder als Hinweis auf Gewerbe oder Beruf dienen und vom öffentlichen Verkehrsraum sichtbar sind. Hierzu zählen insbesondere Schilder, Beschriftungen, Bemalungen, Lichtwerbungen, Schaukästen, Warenautomaten und die für Zettel- und Bogenanschlätze oder Lichtwerbung bestimmten Säulen, Tafeln und Flächen.

In der Praxis hat sich gezeigt, dass die Festsetzungen in der Satzung über die äußere Gestaltung von Werbeanlagen und Warenautomaten der Gemeinde Raisdorf entsprechend durch die Landesbauordnung für Schleswig-Holstein geregelt werden.

Es kann also auf den Erlass einer neuen Satzung über die äußere Gestaltung von Werbeanlagen und Warenautomaten verzichtet werden.

Die Anforderungen der Werbeanlagen könnten künftig besser im Rahmen der geplanten aufzustellenden Bebauungspläne für den Ostseepark Schwentimental für die einzelnen Bereiche verbindlich geregelt werden, soweit sich ein entsprechender Bedarf zeigen sollte.

Der Sachstand wird zur Kenntnis genommen.

TOP 7: Teilnahme- und Gebührenordnung für die Volkshochschule der Stadt Schwentimental, Ortsteil Raisdorf (232/2009)

Herr Menz erläutert die Beschlussvorlage 232/2009.

Beschluss:

1.

Die Teilnahme- und Gebührenordnung für die Volkshochschule Schwentimental, OT Ralsdorf, wird beschlossen.

2.

Der Tarif für die Volkshochschule der Stadt Schwentimental, durch die Stadtvertretung am 16.11.2009 beschlossen, wird aufgehoben.

Abstimmung: einstimmig (22 dafür)

TOP 8: Stellenplan 2010

Beschluss:

Der Stellenplan für das Haushaltsjahr 2010 wird beschlossen.

Abstimmung: einstimmig (22 dafür)

TOP 9: Haushaltssatzung und Haushaltsplan für das Jahr 2010 (217/2009)

Beschluss:

- Dem Verwaltungshaushalt wird zugestimmt.
Abstimmung: (22 dafür)
- Dem Vermögenshaushalt wird zugestimmt.
Abstimmung: (23 dafür)
- Dem Investitionsprogramm wird zugestimmt.
Abstimmung: (23 dafür)
- Die Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2010 wird beschlossen.
Abstimmung: (23 dafür)

Herr Staade stellt folgenden Antrag:

Aufgrund der angespannten Haushaltssituation wird der Ausschuss für Stadtentwicklung, Wirtschaft und Finanzen auf seiner ersten Sitzung in 2010 einen Tagesordnungspunkt folgenden Inhalts aufnehmen:

- Sparmaßnahmen erarbeiten und feststellen
- Prioritätenliste für Maßnahmen aufstellen
- Konzept erarbeiten zur Haushaltssicherung

Abstimmung: 9 dafür, 12 dagegen, 2 Enthaltungen

**TOP 10: Tätigkeit des Beauftragten und des stv. Beauftragten der Kommunalaufsicht des Kreises Plön in der Zeit vom 1. März bis zum 18. Juni 2008 (233/2009)
hier: Beschlussfassungen**

Frau Leyk informiert die Stadtvertretung über das heutige Ergebnis des Rechtsstreites eines Anliegers gegen den Neubau eines Baumarktes (Bauhaus) beim Oberverwaltungsgericht in Schleswig. Danach hat das Oberverwaltungsgericht entschieden, dass ein Rechtsschutzbedürfnis des Anliegers nicht vorliegt. Der Antrag des Klägers wurde somit abgelehnt. Eine Revision ist nicht zugelassen.

Nach eingehender Beratung und Diskussion wird folgender Beschluss gefasst:

1. Die Stadtvertretung nimmt die unterschiedlichen rechtlichen Bewertungen der Kommunalaufsichtsbehörde und des Gutachters Prof. von Mutius zur Kenntnis.

Abstimmung: (23 dafür)

2. Sie hält es aus Gründen der Rechtssicherheit für richtig, ein Heilungsverfahren einzuleiten.

Herr Dr. Scholtis beantragt namentliche Abstimmung.

Frau Angelika Lange-Hitzbleck als Vorsitzende	dagegen
Herr Uwe Bartscher	dagegen
Frau Maria Busch-Laurinck	dagegen
Herr Hans Cordts	dafür
Herr Carsten Delle	dafür
Herr Gerd Dieckmann	dagegen
Herr Dr. Lothar Giessler	dagegen
Herr Uwe Janz	dafür
Herr Wilhelm Kirschstein	dafür
Herr Peter Köhler	dagegen
Herr Christian Meißner	dagegen
Herr Bernd Petersen	dagegen
Herr Herbert Pöpelt	dagegen
Frau Kirsten Reese	dafür
Herr Dr. Norbert Scholtis	dafür
Herr Ingo Schwerdt	dagegen
Frau Sabine Sindt	dagegen
Herr Volker Sindt	dagegen
Herr Holger Staade	dagegen
Herr Herbert Steenbock	dagegen
Frau Monika Vogt	dagegen
Herr Hans-Joachim Voigt	dagegen
Frau Kirsten Wohler-Schmidt	dafür

Ergebnis: 7 dafür, 16 dagegen

TOP 11: Verabschiedung eines Stadtvertreters

Frau Bürgervorsteherin Lange-Hitzbleck verabschiedet Herrn Dr. Lothar Giessler, der aus gesundheitlichen Gründen sein Mandat zur Verfügung stellt, und dankt ihm für seine langjährige ehrenamtliche Tätigkeit als Gemeinde- bzw. Stadtvertreter.

TOP 12: Termine

Frau Bürgermeisterin Leyk gibt folgende Termine bekannt:

16.12.2009	19.00 Uhr Sitzung Ausschuss für Bauwesen und Ausschuss für Jugend, Sport und Soziales
17.12.2009	Übergabe neues Feuerwehrfahrzeug im OT Klausdorf
10.01.2010	11.00 Uhr Neujahrsempfang Große Schwentinehalle
18.01.2010	Gesellschafterausschuss (nicht öffentlich)
24.02.2010	18.00 Uhr Spolerehrung

Zusätzlich verliert Frau Leyk die für die Monate Januar und Februar 2010 vorgesehenen Sitzungstermine der städtischen Gremien.

Frau Bürgervorsteherin Lange-Hitzbleck schließt die öffentliche Sitzung der Stadtvertretung um 19.35 Uhr.

Die Stadtvertretung setzt ihre Beratungen in nichtöffentlicher Sitzung fort. Über die in nichtöffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse wird ein gesondertes Protokoll erstellt.

Frau Bürgervorsteherin Lange-Hitzbleck schließt die Sitzung der Stadtvertretung um 19.50 Uhr.

v.g.u.:
gez. Lange-Hitzbleck

Vorsitzende

geschlossen:
gez. Nebendahl

Protokollführer